

# OBSAH

VÝSLOVNOST	AUSSPRACHE	8	
VŠEOBECNÉ	ALLGEMEINE	9	
VÝRAZY	AUSDRÜCKE		
pozdravy a oslovení	Begrüßungen und Anreden	9	🔊1
představování	Vorstellung	10	🔊2
loučení	Abschied	11	🔊3
dorozumění	Verständigung	12	🔊4
děkování	Danksagungen	14	🔊5
omluvy	Entschuldigungen	14	🔊6
souhlas	Zustimmen	15	🔊7
nesouhlas	Widersprechen	16	🔊8
spokojenost	Zufriedenheit	17	🔊9
nespokojenost	Unzufriedenheit	18	🔊10
obavy	Befürchtungen	19	🔊11
překvapení	Überraschung	19	🔊12
lítost	Bedauern	20	🔊13
ujištění	Versicherung	20	🔊14
omyly	Irrtümer	21	🔊15
váhání	Zögern	21	🔊16
rady	Ratschläge	22	🔊17
prosba	Bitte	22	🔊18
pozvání	Einladung	22	🔊19
zásah do rozhovoru	Einmischung ins Gespräch	23	🔊20
bráníme se	wir wehren uns	24	🔊21
přání	Wünsche	24	🔊22
otázky	Fragen	25	🔊23
protiklady	Gegensätze	28	🔊24
důležitá slova	wichtige Wörter	29	🔊25
VZTAHY	BEZIEHUNGEN	30	
flirtování, láska	Flirten, Liebe	30	🔊26
rozchod	Trennung	31	🔊27
vzhled	Aussehen	32	🔊28
CESTOVÁNÍ AUTEM	REISEN MIT DEM AUTO	33	🔊29
pokyny při jízdě	Anweisungen während der Fahrt	34	🔊30

dotazy na cestu	nach dem Weg Fragen .....	34	🔊31
u čerpací stanice	an der Tankstelle .....	36	🔊32
parkování	Parken .....	37	🔊33
půjčovna aut	im Autoverleih .....	38	🔊34
poruchy	Pannen .....	39	🔊35
oprava	Reparatur .....	41	🔊36
autonehoda	Autounfall .....	42	🔊37
dopravní přestupek	Verkehrsdelikt .....	43	🔊38
taxi	Taxi .....	44	🔊39
autostopem	per Anhalter .....	45	🔊40
dopravní značky	Verkehrszeichen und .....	45	🔊41
a informační nápisy	Informationsaufschriften		
CESTOVÁNÍ	REISEN MIT DEM ZUG .....	47	🔊42
VLAKEM			
informace	Informationen und Auskünfte ..	48	🔊43
jízdenky	Fahrkarten .....	49	🔊44
na nástupišti	auf dem Bahnsteig .....	51	🔊45
ve vlaku	im Zug .....	52	🔊46
kontrola jízdenek	die Fahrkartenkontrolle .....	53	🔊47
úschovna zavazadel	Gepäckaufbewahrung .....	55	🔊48
informační nápisy	Informationsaufschriften .....	56	🔊49
a výstrahy	und Warnschilder		
CESTOVÁNÍ	REISEN MIT DEM .....	57	🔊50
LETADLEM	FLUGZEUG		
informace o letu	Informationen über den Flug ...	57	🔊51
rezervace letenek	Flugscheinreservierung .....	58	🔊52
odbavení	Abfertigung .....	59	🔊53
informační nápisy	Informationsaufschriften .....	60	🔊54
CESTOVÁNÍ LODÍ	REISEN MIT DEM SCHIFF .....	61	🔊55
na lodi	auf dem Schiff .....	62	🔊56
CESTOVÁNÍ	REISEN MIT DEM .....	63	🔊57
MĚSTSKOU	STADTVERKEHR		
DOPRAVOU			
CESTOVNÍ	REISEBÜRO .....	65	
KANCELÁŘ			

okružní jízdy	Rundfahrten .....	65	↻58
výlety	Ausflüge .....	65	↻59
hraniční přechod	am Grenzübergang .....	66	↻60
celnice	das Zollhaus .....	66	↻61
DOVOLENÁ, PRÁZDNINY	URLAUB, FERIEN .....	67	↻62
na pláži	am Strand .....	67	↻63
na koupališti	im Schwimmbad .....	69	↻64
cestování pěšky	Wandern .....	69	↻65
jízdní kolo	Fahrrad .....	70	↻66
lyžování	Skilaufen .....	71	↻67
kempování	Camping .....	72	↻68
ubytování v soukromí	Unterbringung in einem Privatquartier .....	73	↻69
HOTEL	HOTEL .....	74	↻70
rezervace	Reservierung .....	74	↻71
v recepci	in der Rezeption .....	76	↻72
vyplňování formuláře	Ausfüllen eines Formulars .....	79	↻73
ubytování	Unterkunft .....	79	↻74
vzkazy	Nachrichten .....	81	↻75
služby	Dienstleistungen .....	81	↻76
stížnosti, závady a reklamace	Klagen, Fehler .....	83	↻77
odchod z hotelu	und Beanstandungen Abreise aus dem Hotel .....	83	↻78
RODINA	FAMILIE .....	85	↻79
děti	Kinder .....	88	↻80
BYDLENÍ	WOHNEN .....	90	↻81
NÁVŠTĚVA	BESUCH .....	93	↻82
RESTAURACE	RESTAURANT .....	97	↻83
u stolu	bei Tisch .....	98	↻84
snídaně	Frühstück .....	100	↻85
oběd, večeře	Mittagessen, Abendessen .....	101	↻86
nápoje	Getränke .....	103	↻87
předkrmy	Vorspeisen .....	104	↻88
polévky	Suppen .....	105	↻89

ryby a plody moře	Fisch und Meeresfrüchte .....	106	🔊90
maso	Fleisch .....	107	🔊91
drůbež	Geflügel .....	109	🔊92
přílohy	Beilagen .....	110	🔊93
zelenina	Gemüse .....	110	🔊94
saláty	Salate .....	112	🔊95
ovoce	Obst .....	112	🔊96
bylinky a koření	Kräuter und Gewürze .....	113	🔊97
dezerty, zákusky	Desserts und Süßspeisen .....	114	🔊98
alkoholické nápoje	alkoholische Getränke .....	115	🔊99
nealkoholické nápoje	alkoholfreie Getränke .....	116	🔊100
speciální strava	Spezialkost .....	117	🔊101
stížnosti	Klagen/Beschwerden .....	118	🔊102
účet	Rechnung .....	119	🔊103
restaurační zařízení	Gaststätten .....	120	🔊104
JÍDELNÍ LÍSTEK	SPEISEKARTE .....	121	🔊105
PRŮVODCE JÍDELNÍM LÍSTKEM	DURCH DIE SPEISEKARTE .....	122	
BANKA	BANK .....	129	🔊106
POŠTA	POST .....	131	🔊107
TELEFON	TELEFON .....	134	🔊108
NAKUPOVÁNÍ	EINKAUFEN .....	137	🔊109
v obchodě	im Geschäft .....	139	🔊110
lékárna	Apotheke .....	141	🔊111
drogerie	Drogerie .....	142	🔊112
konfekce, oděvy	Konfektion, Kleidung .....	143	🔊113
obuv	Schuhe .....	147	🔊114
knihkupectví, papírnictví	in der Buchhandlung, im Papiergeschäft .....	148	🔊115
sportovní potřeby	Sportwaren .....	149	🔊116
elektropotřeby	Elektrogeschäft .....	150	🔊117
potraviny	im Lebensmittelgeschäft .....	151	🔊118
NÁPISY	AUFCHRIFTEN .....	153	🔊119
HLEDÁM PRÁCI	ICH SUCHE EINE ARBEIT .....	156	🔊120
ZDRAVÍ	GESUNDHEIT .....	161	

u lékaře	beim Arzt .....	161	🔊121
u zubaře	beim Zahnarzt .....	165	🔊122
první pomoc	erste Hilfe .....	166	🔊123
v lékárně	in der Apotheke .....	166	🔊124
KULTURA	KULTUR .....	169	
divadlo, hudba	Theater, Musik .....	169	🔊125
prohlížení památek	Besichtigung von .....	170	🔊126
	Sehenswürdigkeiten		
orientační body	Orientierungspunkte .....	173	🔊127
kino	Kino .....	174	🔊128
rádio, televize	Rundfunk, Fernsehen .....	175	🔊129
knihy	Bücher .....	177	🔊130
noviny	Zeitung .....	178	🔊131
SPORT	SPORT .....	179	🔊132
fotbal	Fußball .....	181	🔊133
volejbal	Volleyball .....	181	🔊134
tenis	Tennis .....	182	🔊135
plavání	Schwimmen .....	182	🔊136
cyklistika	Radsport .....	183	🔊137
lyžování	Skifahren .....	183	🔊138
ČAS	ZEIT .....	184	🔊139
dny v týdnu	Wochentage .....	186	🔊140
měsíce	Monate .....	188	🔊141
ROČNÍ OBDOBÍ	JAHRESZEITEN .....	189	🔊142
počasí	Wetter .....	189	🔊143
ČÍSLOVKY	ZAHLWÖRTER .....	191	
základní číslovky	Kardinalzahlen .....	191	🔊144
řadové číslovky	Ordinalzahlen .....	192	🔊145
znaménka	Zeichen .....	192	🔊146
GRAMATIKA	GRAMMATIK .....	193	
NĚMECKO-ČESKÝ SLOVNÍK	DEUTSCH-TSCHECHISCHES WÖRTERBUCH .....	225	
ČESKO-NĚMECKÝ SLOVNÍK	TSCHECHISCH-DEUTSCHES WÖRTERBUCH .....	289	